

Valerius Flaccus, Argonautica: Vokabeltest (Typ „Chunks“), Tandem B; Buch I, 503 bis 535		
Lat. Vokabel	Übersetzungsaufgaben	mögliche Lösungen
<b><i>trēpidus</i></b>	<i>trepida Dido</i> (Verg); <i>magis et magis trepidus admirationis et metūs</i>	die bebende / zitternde / unruhige / angstvolle Dido;
<b><i>pectus</i></b>	<i>toto pectore amare</i> ; <i>toto pectore cogitare</i> ; <i>pectore puro</i> (Hor.)	von ganzem Herzen lieben;  mit reinem Gewissen / Herzen
<b><i>peragere</i></b>	<i>aetatem sic peragere</i> ; <i>mandata peragere</i> (Ov.)	(die) Aufträge / Aufgaben erledigen / beenden
<b><i>nūtus</i></b>	<i>nutus capitis</i> (Ov); <i>nutus digiti</i> (Ter.)	der / ein Wink mit dem Finger / des Fingers
<b><i>mēdius</i></b>	<i>in media pace</i> ; <i>medius mundi locus</i> ; <i>per media hostium tela</i> ; <i>medium noctis</i> (Ov.) / <i>media nocte</i>	der Mittelpunkt der Welt;  (um) Mitternacht
<b><i>tellūs</i></b>	<i>nunc solida est tellus</i> ; <i>aedes Telluris</i>	der Tempel / das Heiligtum der Tellus / Mutter Erde
<b><i>ops</i></b>	<i>regiae opes</i> ; <i>opem ferre</i> ; <i>omni ope initi</i>	Hilfe bringen;
<b><i>plāga</i></b>	<i>plaga ardens</i> ; <i>plaga caeli</i>	die heiße Zone / die / eine heiße Region / Gebiet;
<b><i>ūber</i></b>	<i>fruges uberes</i> (Hor.); <i>uberes agri</i>	die üppigen Früchte / üppige Früchte;
<b><i>saevus</i></b>	<i>lupus saevus</i> (Tibull); <i>hiems saevus</i> (Verg.)	der schreckliche / wütende Wolf / ein schrecklicher / grimmiger Wolf;

<b><i>stringere</i></b>	<i>stringebant vincula magnos pedes</i> (Ov.);  <i>ferrum stringere</i> (Verg.);  <i>stricti amnes</i> (Val. Flacc.)	die Fesseln / Schnüre fesselten die großen Füße;    die gefrorenen (zusammengezogenen) Flüsse
<b><i>nūbēs</i></b>	<i>graves imbre nubes</i> ;  <i>velut nubes telorum</i>	wie eine Wolke aus / von Pfeilen / Geschossen
<b><i>rigēre</i></b>	<i>rigere frigore</i> ;  <i>boum terga ferro rigebant</i> (Verg.);  <i>comae terrore rigebant</i> (Ov.)	die Rücken der Stiere / Rinder waren unbeweglich / steif durch (das) Eisen (scil. des Zuggeschirrs);
<b><i>verberāre</i></b>	<i>aliquem flagellis verberare</i> ;  <i>verberari sole / imbre</i>	jemandem mit Peitschen / Geißeln schlagen / prügeln;
<b><i>ultor</i></b>	<i>iniuriarum ultor</i> ;  <i>ultores dei</i>	der Rächer der Unrechtstaten;
<b><i>stirps</i></b>	<i>gens ab stirpe extincta est</i> ;  <i>stirps egregia Priami</i> (Verg.)	die Sippe / Familie wurde von der Wurzel an / mit Stumpf und Stiel ausgelöscht;
<b><i>pandere</i></b>	<i>pandere pennas ad solem</i> (Verg.);  <i>pandere nomen</i> (Ov.)	die Federn / Flügel zur / gen Sonne strecken / ausbreiten;
<b><i>lūctus</i></b>	<i>luctus domesticus</i> ;  <i>in luctibus maximis esse</i> ;  <i>dare</i> (versenken) <i>animum in luctus</i> (Ov.)	Haustrauer / Familientrauer;   den Geist / das Herz in Trauer versenken / der Trauer überlassen
<b><i>fremere</i></b>	<i>fremet equus / leo / lupus</i> (Verg.);  <i>fremunt venti</i> (Ov.);  <i>hoc frementes Galli</i> (Hor.)	die Winde fauchen / tosen / heulen;
<b><i>quassāre</i></b>	<i>quassata muri reficere</i> ;  <i>caput quassare</i> (Verg.)	die erschütterten / beschädigten Mauern erneuern / reparieren;

Die Lösungen können dem zugehörigen Tandembogen A entnommen werden.